


Бр. <u>39</u> Brg.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Сохендренг С. Хилда</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>д-р Сохендренг Семуел</u>	Занимање Zanimanje: <u>адвокат</u>		
Рођен: Rođen: <u>25. септембра 1925 год.</u>	Становање Stanovanje: <u>Масаричев пут 22</u>	<u>Земун</u>		
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Земун</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника)?			
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>Југословенско</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника)?			
Вероисповест: Veroispovest: <u>мојсијева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућег испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>				<u>11 год. основне школе у Земуну 1934/35</u> <u>свршио</u> <u>Грозд са</u> <u>добрим</u> <u>успехом</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>врно годош (4)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>				
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis	<u>годош (3)</u>	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>				
Историја Istorija							
Природопис Prirodopis	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Математика Matematika	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							
Цртање Crtanje	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>				
Писање Pisanje	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>			уверење uverenje	
Певање Pevanje	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>			дупликат уверења duplikat uverenja	
Гимнастика Gimnastika	<u>врно годош (4)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>			Издано му: Izdano mi: сведочанство svedočanstvo	
Ручни рад Ručni rad	<u>врно годош (4)</u>	<u>годош (3)</u>	<u>годош (3)</u>			дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Владање — Vladanje	<u>одлично (5)</u>	<u>врно годош (4)</u>	<u>врно годош (4)</u>			Свед. о Sved. o текај. испиту tečaj. ispitu	
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani неоправдани neopravdani	<u>34</u>	<u>44</u>	<u>48</u>		Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.	

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

Учење: — Učenje: вештински ефикасан
али ипак је врло мало јези.

Владање: — Vladanje: попуњава јој све
услуге како доприноси девојци
ученици.

Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: врло обично